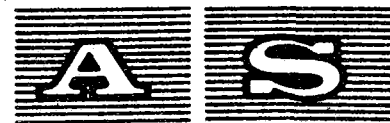


ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL

A/38/292
S/15862

11 July 1983

ORIGINAL: RUSSIAN

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать восьмая сессия
Пункты 62 и 66 первоначального
перечня*
ВСЕОБЩЕЕ И ПОЛНОЕ РАЗОРУЖЕНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ
БЕЗОПАСНОСТИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать восьмой год

Письмо Постоянного представителя Союза Советских
Социалистических Республик при Организации
Объединенных Наций от 8 июля 1983 года на имя
Генерального секретаря

Имею честь направить Вам текст сообщения о состоявшейся 28 июня 1983 года встрече в Москве руководящих партийных и государственных деятелей Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики.

Прошу Вас, г-н Генеральный секретарь, распространить текст сообщения о встрече и совместного заявления в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 62 и 66 первоначального перечня, а также Совета Безопасности.

О. ТРОЯНОВСКИЙ

* A/38/50/Rev.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ВСТРЕЧА В МОСКВЕ

28 июня 1983 года в Москве состоялась встреча руководящих партийных и государственных деятелей Народной Республики Болгарии, Венгерской Народной Республики, Германской Демократической Республики, Польской Народной Республики, Социалистической Республики Румынии, Союза Советских Социалистических Республик и Чехословацкой Социалистической Республики.

Во встрече приняли участие: от Народной Республики Болгарии - Тодор Живков - Генеральный секретарь ЦК Болгарской коммунистической партии, Председатель Государственного совета Народной Республики Болгарии, глава делегации, Гриша Филипов - член Политбюро ЦК БКП, Председатель Совета Министров НРБ, Добри Джуров - член Политбюро ЦК БКП, Министр народной обороны НРБ, Петр Младенов - член Политбюро ЦК БКП, Министр иностранных дел НРБ;

от Венгерской Народной Республики - Янош Кадар - Первый секретарь ЦК Венгерской социалистической рабочей партии, глава делегации, Дьердь Лазар - член Политбюро ЦК ВСРП, Председатель Совета Министров ВНР, Фридьеш Пуйя - член ЦК ВСРП, Министр иностранных дел ВНР, Карой Чеми - член ЦК ВСРП, Государственный секретарь Министерства обороны ВНР;

от Германской Демократической Республики - Эрих Хонеккер - Генеральный секретарь ЦК Социалистической единой партии Германии, Председатель Государственного совета Германской Демократической Республики, глава делегации, Вилли Штоф - член Политбюро ЦК СЕПГ, Председатель Совета Министров ГДР, Гейнц Гофман - член Политбюро ЦК СЕПГ, Министр национальной обороны ГДР, Оскар Фишер - член ЦК СЕПГ, Министр иностранных дел ГДР;

от Польской Народной Республики - Войцех Ярузельский - Первый секретарь ЦК Польской объединенной рабочей партии, Председатель Совета Министров Польской Народной Республики, глава делегации, Юзеф Чирек - член Политбюро, секретарь ЦК ПОРП, Стефан Ольшовски - член Политбюро ЦК ПОРП, Министр иностранных дел ПНР, Флориан Сивицкий - кандидат в члены Политбюро ЦК ПОРП, Заместитель министра национальной обороны, Начальник Генерального Штаба Войска Польского;

от Социалистической Республики Румынии - Николае Чаушеску - Генеральный секретарь Румынской коммунистической партии, Президент Социалистической Республики Румынии, глава делегации, Константин Дэскэлеску - член Политисполкома ЦК РКП, премьер-министр правительства СРР, Константин Олтяну - член Политисполкома ЦК РКП, Министр национальной обороны СРР, Миу Добреску - кандидат в члены Политисполкома ЦК РКП, секретарь ЦК РКП, Штефан Андрей - кандидат в члены Политисполкома ЦК РКП, Министр иностранных дел СРР;

/...

от Союза Советских Социалистических Республик - Ю.В.Андропов - Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Советского Союза, Председатель Президиума Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик, глава делегации, Н.А.Тихонов - член Политбюро ЦК КПСС, Председатель Совета Министров СССР, А.А.Громыко - член Политбюро ЦК КПСС, Первый заместитель Председателя Совета Министров СССР, Министр иностранных дел СССР, Д.Ф.Устинов - член Политбюро ЦК КПСС, Министр обороны СССР;

от Чехословацкой Социалистической Республики - Густав Гусак - Генеральный секретарь ЦК Коммунистической партии Чехословакии, Президент Чехословацкой Социалистической Республики, глава делегации, Любомир Штроугал - член Президиума ЦК КПЧ, Председатель правительства ЧССР, Васил Биляк - член Президиума ЦК КПЧ, секретарь ЦК КПЧ, Богуслав Хнеупек - член ЦК КПЧ, Министр иностранных дел ЧССР, Мартин Дзур - член ЦК КПЧ, Министр национальной обороны ЧССР.

Участники встречи обменялись мнениями о развитии международных событий за последнее время и приняли следующее совместное заявление.

СОВМЕСТНОЕ ЗАЯВЛЕНИЕ

Участники встречи, проанализировав совместно обстановку, складывающуюся в Европе и в мире в целом, выражают от имени своих социалистических государств озабоченность продолжающимся усилением напряженности, дальнейшей дестабилизацией межгосударственных отношений, ростом угрозы ядерной войны с ее катастрофическими последствиями. Они считают необходимым привлечь к этим опасностям внимание всех стран и народов.

На встрече были подтверждены оценки и выводы относительно развития международного положения, содержащиеся в Политической декларации, принятой 5 января 1983 года Пражским совещанием Политического консультативного комитета государств-участников Варшавского Договора. Это относится к выводу о растущей решимости народов, всех прогрессивных и миролюбивых сил покончить с гонкой вооружений, перейти к разоружению, особенно ядерному, обеспечить развитие всех государств в условиях равенства, уважения суверенитета и национальной независимости, в атмосфере сотрудничества, безопасности и мира.

Это относится и к выводу Пражской Политической декларации о негативных факторах, воздействующих на состояние международных отношений и вызывающих обострение обстановки. В последнее время эти факторы проявляются с еще большей силой.

Беспрецедентный размах принимает гонка вооружений. США и некоторые их союзники и сами не скрывают, что своими действиями они преследуют достижение военного превосходства. Ведутся работы по созданию баз для размещения в некоторых западноевропейских странах-членах НАТО новых американских ядерных ракет средней дальности. Осуществляются программы производства и развертывания новых стратегических ядерных средств наземного, морского и воздушного базирования. Разрабатываются боевые космические системы для нанесения ударов по целям в космическом пространстве и на земле. Создаются принципиально новые системы обычных вооружений, приближающихся по своим боевым характеристикам к оружию массового поражения. Резко увеличиваются военные расходы, тяжелым бременем ложащиеся на плечи народов.

В этих условиях участники встречи выражают тревогу в связи с отсутствием прогресса на переговорах по ограничению и сокращению вооружений. Это касается переговоров в Женеве об ограничении ядерных вооружений в Европе, об ограничении и сокращении стратегических вооружений, равно как и работы женевского Комитета по разоружению и венских переговоров о взаимном сокращении вооруженных сил и вооружений в Центральной Европе.

Участники встречи привлекают внимание также к тому, что разжигание гонки вооружений сопровождается заявлениями о каком-то стремлении к гибкости на переговорах и об их ограничении и сокращении и утверждением фальшивого тезиса о том, будто наращивание военной мощи может служить интересам мира и безопасности народов. Государства, представленные на встрече, решительно отвергают подобную политику.

Ко все большему обострению международной обстановки ведет ужесточение империалистической политики силы и диктата, конфронтаций между государствами, закрепления и передела сфер влияния, дальнейшее нарастание агрессивных действий империализма. Учащаются попытки вмешательства во внутренние дела социалистических, как и многих других государств, разрушаются взаимовыгодные экономические связи, развертываются враждебные кампании против социалистических стран, применяются другие методы давления. В различных районах мира еще больше осложняются существующие и создаются новые очаги военной напряженности и кризисные ситуации, возрастает опасность их расширения, ведутся необъявленные войны против ряда независимых государств, насаждается иностранное военное присутствие, чуждое национальным интересам. Отвергаются справедливые требования об установлении нового мирового экономического порядка, продолжает углубляться разрыв в экономическом развитии стран.

Вся эта политика находится в глубоком противоречии с коренными интересами и стремлениями народов Европы и всего мира, которые так ярко проявляются в многочисленных массовых антивоенных демонстрациях с призывами обеспечить право людей и наций на свободное, достойное и

мирное существование, в выступлениях парламентов, ученых, врачей, представителей общественных кругов на различных международных форумах, таких, как Всемирная ассамблея "За мир и жизнь, против ядерной войны", состоявшаяся недавно в Праге.

Участники встречи считают, что складывающаяся обстановка ставит перед всеми государствами, всеми народами вопрос о том, как предотвратить ее дальнейшее опасное развитие, предотвратить сползание мира к катастрофе. В Пражской Политической декларации от 5 января 1983 года социалистические государства, представленные на данной встрече в Москве, выдвинули широкую программу действий, направленных к ослаблению международной напряженности, к устранению военной угрозы.

Они подтверждают актуальность и действенность этой программы и вновь выступают против соревнования в области ядерных вооружений, в целом против любого военного соперничества. Они твердо убеждены в том, что никакие мировые проблемы, включая исторический спор между социализмом и капитализмом, не могут быть решены военным путем.

В нынешней ситуации необходимы неотложные меры, способные отодвинуть угрозу войны, повернуть ход мировых событий в направлении разрядки, оздоровления межгосударственных отношений.

Участники встречи рассматривают в качестве ключевого вопроса нашего времени скорейшее прекращение гонки вооружений и переход к разоружению, особенно ядерному, считают, что необходимо сделать все для осуществления этих насущных целей, для сохранения мира, цивилизации, жизни на земле. Они подтверждают свою готовность приложить все усилия для решения этих вопросов путем переговоров.

Важнейшее значение в этом плане имеет устранение угрозы ядерной конфронтации на европейском континенте. Стремясь к полному освобождению Европы от ядерного оружия как средней дальности, так и тактического, участники встречи считают необходимым добиться по меньшей мере такой договоренности, которая исключала бы размещение в западноевропейских странах новых американских ядерных ракет и предусматривала бы соответствующие сокращения существующих в Европе средств средней дальности в целях обеспечения равновесия на наиболее низком уровне. Достижение такой договоренности возможно, если обе стороны, проявляя взаимопонимание и политическую волю, будут руководствоваться широкими соображениями мира и безопасности. Государства, представленные на встрече, именно с этих позиций подходят к женевским переговорам об ограничении ядерных вооружений в Европе.

На встрече была выражена полная поддержка советских предложений, направленных на справедливое сокращение существующих ныне ядерных вооружений средней дальности. Участники встречи призывают сделать все, чтобы в этом году на переговорах была достигнута договоренность о неразмещении в Европе новых ядерных ракет средней дальности и о сокращении существующих средств средней дальности, которая основывалась бы на предложениях, приемлемых для обеих сторон.

Они уверены в том, что при строгом соблюдении обеими сторонами принципа равенства и одинаковой безопасности могут быть переведены на конструктивные рельсы переговоры об ограничении и сокращении стратегических вооружений и на них может быть достигнута взаимоприемлемая договоренность, отвечающая интересам укрепления всеобщего мира.

Они считают необходимым быстрее начать переговоры о запрещении размещения в космическом пространстве оружия любого рода, исключить возможность распространения гонки вооружений на космос.

Участники встречи выражают убеждение в том, что в интересах мира и безопасности народов необходимо:

безотлагательно осуществить замораживание ядерных вооружений всех ядерных держав, и прежде всего СССР и США,

ядерным державам, которые еще не сделали этого, принять на себя обязательство о неприменении ядерного оружия первыми.

Государства — участники встречи вновь обращаются к государствам-членам НАТО с призывом безотлагательно начать непосредственные переговоры для достижения соглашения о неувеличении с 1 января 1984 года и конкретных мерах по практическому взаимному сокращению в последующий период военных расходов, с тем чтобы высвобождаемые средства были бы использованы для нужд экономического и социального развития, в том числе развивающихся стран. Они выражают надежду, что государства НАТО откликнутся на этот призыв.

Они ожидают также согласия государств НАТО приступить к практическому рассмотрению предложения о договоре о взаимном неприменении военной силы и поддержания отношений мира между государствами-участниками Варшавского Договора и государствами-членами Североатлантического договора, открытом для всех государств мира.

Государства, представленные на встрече, вновь высказываются за осуществление предложений о создании безъядерных зон на Севере Европы, на Балканах и в других районах европейского континента, за проведение соответствующих переговоров по этим вопросам.

Было подчеркнуто значение и необходимость скорейшего завершения мадридской встречи положительными результатами, отвечающими ожиданиям европейских народов и обеспечивающими созыв конференции по мерам укрепления доверия и безопасности и разоружению в Европе, преемственность многостороннего процесса, начатого в Хельсинки. Это явилось бы важным вкладом в утверждение политики мира, разрядки и сотрудничества.

Для достижения конкретных договоренностей по назревшим вопросам в области прекращения гонки вооружений и оздоровления международной обстановки необходимо прилагать максимальные усилия, вести переговоры по-деловому, в позитивном духе, осуществлять шаги, способствующие созданию благоприятной атмосферы для их прогресса, и не предпринимать действий, которые могли бы их осложнять.

Государства, представленные на встрече, вновь подтверждают со всей силой, что они выступают против любых шагов, ведущих к расширению сферы действия НАТО или к созданию каких-либо новых военно-политических группировок. Со своей стороны они заявляют, что не стремятся расширить сферу действия своего союза и не имеют в виду предпринимать каких-либо шагов в этом направлении.

Исходя из интересов мира и своей безопасности, государства - участники встречи заявляют, что они ни в коем случае не допустят военного превосходства над собой. Они решительно выступают за обеспечение равновесия сил на самом низком уровне. В этой связи они привлекают внимание к объявленной позиции их высших государственных органов по данному вопросу.

Они подтверждают также свою принципиальную позицию относительно того, что территориально-политические реальности сегодняшней Европы являются нерушимыми.

Государства, представленные на встрече, твердо убеждены в том, что мир не может быть укреплен на путях гонки вооружений. Они являются последовательными противниками ее взвинчивания. Только ограничение, сокращение и уничтожение вооружений, меры, ведущие ко всеобщему и полному разоружению под строгим международным контролем, могут принести человечеству прочный и надежный мир.

В хельсинкском Заключительном акте тридцать пять государств-участников Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе торжественно взяли на себя обязательство делать разрядку как непрерывным, так и все более жизненным и всесторонним процессом, всеобщим по охвату. Они единодушно заявили о своем стремлении к развитию лучших и более тесных отношений между ними во всех областях и, таким образом, к преодолению противостояния, проистекающего из характера их отношений в прошлом, и к лучшему взаимопониманию.

Руководствуясь духом и буквой этих высоких обязательств, государства - участники встречи будут и впредь развивать свои отношения с другими государствами на основе мирного сосуществования. Они призывают европейские страны сделать все необходимое, чтобы отвести ядерную угрозу от Европы, превратить Европу в континент мира, свободный от ядерного оружия как средней дальности, так и тактического, в континент, где все государства сотрудничали бы на основе полного равноправия и взаимного уважения, в интересах прогресса и благосостояния своих народов, спокойствия, взаимопонимания и безопасности в Европе и во всем мире.

Они обращаются к странам-членам Североатлантического союза, ко всем странам мира с настоятельным призывом трезво и объективно завести угрожающие тенденции нынешнего развития международных отношений и сделать разумные выводы, отвечающие самым глубоким интересам человечества.

Они выражают готовность объединить свои усилия с усилиями всех стран, независимо от их общественно-политических систем, со всеми, кто выступает за укрепление мира и международной безопасности, в целях осуществления практических шагов, способных предотвратить худшее. Время для этого не должно быть упущено.
